



Be known for the good

“You are the light of the world” - Matthew 5:14

As a leader of a Christian organization, I've been reflecting on what type of reputation the Christian community has in our culture. Jesus called us to be a lamp that shines like on a hill giving light for all around to see. This winter at camp, local health authorities have opened a door for us to reach out to our local community. Over 300 people came through our gates during the March break to do outdoor activities in small groups. It was a joy for us, and it was doubly encouraging for local families struggling to find creative ways to spend their lockdown days.

Jesus completes his thought by saying, “In the same way, let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven.” I've been convinced that Christians are purposed by God to draw people to see God by the good deeds we do. So I ask, “What are you known for?”

When it's so easy to complain, and even be oppositional, toward the culture around us, I believe that it is better to be known for the good we do, and by what we are “for”, rather than to be known by our opinions and by what we are “against”. I've decided that I will personally spend the remaining pandemic days living as a light and to be known by my hope, love and good deeds. As a camp ministry, we are orienting our efforts toward what we can do today so that our local community will be convinced of the glory of God by the good they see. Will you do the same with me?

Soyez connu pour le bien

«Vous êtes la lumière du monde» - Matthieu 5:14

En tant que leader d'une organisation chrétienne, j'ai réfléchi sur la réputation de la communauté chrétienne dans notre culture. Jésus nous a appelés à être une lampe qui brille comme une ville sur une colline, projetant de la lumière sur son entourage afin que tous puissent voir. Cet hiver, au camp, les autorités sanitaires locales nous ont donné l'occasion d'aller vers notre communauté locale. Plus de 300 personnes sont venues au camp pour faire des activités de plein air en petits groupes pendant la semaine de relâche. Ce fut un plaisir pour nous, et c'était doublement encourageant pour les familles locales qui s'efforcent de trouver des moyens créatifs de passer leurs journées de confinement.

Jésus continue en disant : « Que votre lumière luise ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres, et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux. » J'ai été convaincu que l'une des missions divines du chrétien est de représenter Dieu à travers ses actions pour

que tous puissent le reconnaître. Alors je demande : « À quoi vous reconnaît-on ? »

Quand il est si facile de se plaindre de la culture qui nous entoure, et même de s'y opposer, je crois qu'il vaut mieux être connu pour le bien que nous faisons, et par ce que nous encourageons, plutôt que d'être connu pour ce à quoi nous nous opposons. J'ai décidé que je passerai personnellement le reste de la pandémie à vivre comme une lumière et à être connu par mon espoir, mon amour et mes bonnes actions. En tant que ministère de camp, nous orientons nos efforts vers ce que nous pouvons faire aujourd'hui afin que notre communauté locale soit convaincue de la gloire de Dieu par le bien qu'elle voit. Pourriez-vous me joindre dans cet effort ?





Main Hall Renovations

Unexpectedly, we have been able to complete our new conference room and have begun renovation of the main floor of the main lodge/dining room! Some engineering was done and the wall has been removed to expand the dining hall area and make the lounge space more appealing. We are replacing the ceiling and lighting and the overall look of the room! This will be done before Summer! (I've got a lot of work to do...) We've raised the \$14,000 of the \$22,000 required to pay for the work. Would you consider contributing to this need?

Rénovations du hall principal

De façon inattendue, nous avons pu compléter les rénovations de notre nouvelle salle de conférence et avons commencé de rénover le rez-de-chaussée de la salle principale/à manger! Des travaux d'ingénierie ont été réalisés et le mur intérieur a été enlevé pour agrandir la salle à manger et rendre l'espace de détente plus attrayant. Nous remplaçons le plafond et modifions l'éclairage et rehaussons l'apparence globale de la pièce! Les travaux seront terminés avant l'été! (J'ai beaucoup de travail à faire...) Nous avons recueilli les 15 000 \$ des 22 000 \$ nécessaires pour payer les travaux. Envisageriez-vous d'offrir 50 \$/mois?

The Current Need

Last year, many of you gave generously in response to the great need we had. Consequently, while the summer was not typical, **it was so good**. More than that, we were able to serve families and youth and invite many to serve along with us on a smaller scale, but with much greater focus and intentionality! For your giving, I want to say, "Thank you!"

This year will be different again. We already know that our shortfall will be over \$20,000 in addition to regular donations that are "planned". We pray the Lord will use our Summer team to bless our neighbours, local families and church communities. We are hopeful that overnight camps will return sooner rather than later. And we are working hard to be ready.

Would you consider helping us financially to be more than ready? If we erase the shortfall over and above budgeted donations, we will be endowed with the ability to reach out further throughout the year as the Lord opens new doors to be a light in our community.

Feel free to connect with me about this. I would love to hear from you or even sit down for a coffee.

Le besoin actuel

L'année dernière, beaucoup d'entre vous ont donné généreusement au camp en réponse au grand besoin que nous avons. Par conséquent, alors que l'été n'était pas typique, **il a été réussi**. De plus, nous avons pu servir les familles et les jeunes et en inviter de nombreux à servir avec nous à plus petite échelle, mais avec beaucoup plus d'attention et avec intention! Pour votre don, je tiens à vous dire : « Merci ! »

Cette année aussi sera différente. Nous savons déjà que notre manque à gagner sera de plus de 20 000 \$ supérieur aux dons réguliers qui sont « planifiés ». Nous prions pour que le Seigneur utilise notre équipe de missionnaires d'été pour bénir nos voisins, les familles locales et les communautés de foi. Nous espérons que les camps de nuit reviendront le plus tôt possible. Et nous travaillons fort pour y être prêts.

Envisageriez-vous de nous aider financièrement à être plus que prêts? Si nous comblons le manque à gagner au-delà des dons budgétés, nous aurons la capacité d'aller plus loin tout au long de l'année alors que le Seigneur ouvre de nouvelles portes pour être une lumière dans notre communauté.

N'hésitez pas à communiquer avec moi à ce sujet. J'aimerais avoir de vos nouvelles ou même prendre un café avec vous.



RESERVE A SATURDAY @ LIVINGSTONE!

Would your church be interested in reserving our outdoor site for a picnic, beach day or water baptism? This Summer's camp programs will run from Monday to Friday leaving ALL our weekends in June, July, August and September available for YOUR church group to reserve! The site will be closed to the public, and everything will be CLEAN! Our team is also available to provide some camp activities. AND we would love to meet you and show you what goes on at camp in the Summer. Book now!

RÉSERVEZ UN SAMEDI @ LIVINGSTONE!

Votre église serait-elle intéressée à réserver notre site extérieur pour un baptême, un pique-nique ou une journée à la plage? Les programmes du camp de cet été se dérouleront du lundi au vendredi, ce qui libère toutes les fins de semaine libres en juin, juillet, août et septembre pour les réservations de groupes d'église! Le site sera fermé au public, et tout sera PROPRE! Notre équipe est également disponible pour offrir des activités de camp. Et nous aimerions vous rencontrer et vous montrer ce qui se passe au camp en été. Réservez maintenant!

In-Person Ministry in Summer 2021

Thank you for continuing to pray that our mission can be carried out to many children, youth and families in person in 2021. Many who would attend day camp have never been to camp before, so it is a relatively new population. Will you pray that we will be able to reach and earn the trust of the families in our closer community so that they would send their children to day camp?

Call to Prayer for Wisdom in the Coming Months.

With health regulations constantly changing and restrictions tightening and loosening, we are always considering ways to adapt. Please keep us in prayer for wisdom as we navigate new opportunities in a way that would honour our guests and the reputation of the Lord.

Ministère en personne durant l'été 2021

Merci de continuer à prier pour que notre mission puisse être accomplie auprès de nombreux enfants, jeunes et familles en personne en 2021. Beaucoup de ceux qui assisteraient au camp de jour n'ont jamais été au camp avant, il s'agit donc d'une population relativement nouvelle. Veuillez prier pour que nous soyons en mesure d'atteindre et de gagner la confiance des familles de notre communauté locale afin que les familles envoient leurs enfants au camp de jour.

Appel à la prière pour de la sagesse dans les prochains mois.

Avec l'évolution constante des règlements sanitaires et le resserrement et l'assouplissement des restrictions, nous envisageons toujours des façons de nous adapter. Veuillez prier pour que nous ayons la sagesse requise afin de naviguer les nouvelles situations qui se présentent de manière à honorer nos invités et la réputation du Seigneur.



We are still taking reservations for LeChalet until the end of May. We offer special rates for pastors in full-time ministry.

See our website for details.

Nous prenons encore des réservations pour LeChalet jusqu'à la fin du mois de mai. Nous offrons des tarifs spéciaux pour les pasteurs qui œuvrent à temps plein dans un ministère.

Consultez notre site Web pour obtenir de plus amples renseignements.

Calendrier des 10 semaines d'été 10-Week Summer Calendar

7 au 23 juin — Groupes scolaires

28 juin au 2 juillet — Missions @ Livingstone

28 juin au 16 juillet — Camps de jour (séjours si permis)

19 au 30 juillet — Camps familial

1 au 13 août — Camps de jour et Formation en leadership

Samedi @ Livingstone — Disponibilités locations (églises) de juin à septembre

School Groups — June 7 - 23

Missions @ Livingstone — June 28 - July 2

Day Camps, Overnight camps (if permitted) — June 28 - July 16

Family Camps — July 19 - 30

Day Camps and Leadership in Training — August 2 - 13

Church group rentals — Saturday @ Livingstone June through September



Pour recevoir l'infolettre par courriel :

Rendez-vous sur www.camplivingstone.ca
pour vous abonner à notre infolettre
ou écrivez-nous à camplivingstone@onehopecanada.ca

To receive the newsletter by email:

Visit www.camplivingstone.ca to sign up for our newsletter
or email us at camplivingstone@onehopecanada.ca

PRAY FOR CAMP PLUS



The world as we know it has changed dramatically. But one thing we know. COVID-19 can't stop ministry. **God is still at work.** Your prayers are vital. Your prayers make a difference.

PRAY FOR STUDENTS AND FAMILIES

Pray for children and families as they adjust to the new realities brought on by COVID-19. Pray that the message of the Gospel will take root!



PRIONS POUR LES CAMPS ET PLUS



Le COVID-19 empêche presque notre monde de tourner, mais Dieu est toujours au travail. Joignez-vous à nous aujourd'hui et prions pour les camps et pour nos frères et sœurs à travers le pays.

PRIONS POUR LES ÉTUDIANTS ET POUR LES FAMILLES

Prions pour les enfants et leurs familles alors qu'ils s'adaptent aux réalités de la vie quotidienne pendant la pandémie. Prions pour que le message de l'Évangile soit partagé et entendu.



PRAY FOR CAMP LEADERSHIP

Pray for the full and part-time camp staff who are facing tough decisions about spring and summer programming. Pray that every need will be met abundantly.



PRIONS POUR LA DIRECTION DES CAMPS

Prions pour les employés à temps plein et à temps partiel qui font face à des décisions importantes concernant les programmes de printemps et d'été. Prions pour que chacun de leurs besoins soit comblé en abondance.

PRAY FOR HEALTHCARE WORKERS

Pray for those on the front lines who are caring for the sick; pray for protection and stamina as they care for others.



PRIONS POUR LES TRAVAILLEURS DU DOMAINE DE LA SANTÉ

Prions pour ceux qui sont au front, qui s'occupent des malades; prions pour leur santé, leur protection, et de l'énergie alors qu'ils se donnent pour les autres.



PRAY FOR THE SICK

Pray for those who are sick, and their families, that they would feel Jesus near and that He would heal and comfort them during this time.



PRIONS POUR LES MALADES

Prions pour ceux qui sont malades, et pour leurs familles, qu'ils ressentent la présence de Jésus avec eux et qu'il puisse les guérir et les reconforter.

PRAY FOR CHURCHES

Pray for churches and other faith-based ministries as they care for others; for creativity as they continue to share the Gospel message of Jesus!



PRIONS POUR LES ÉGLISES

Prions pour les églises et pour les autres ministères alors qu'ils prennent soin de leur prochain; pour de la créativité alors qu'ils continuent à partager le message de la Bonne Nouvelle de Jésus!



PRAYFORCAMP.CA

PRAYFORCAMP.CA

All donations are appreciated and help us reach our God-given goal of reaching kids, youth and families with the Good News of Jesus.

Different ways to give include

- Filling out the form below and mailing it back to us.
- Donating online at <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone>
- Donating over the phone at 1-844-848-8938
- Donation through e-transfer to camplivingstone@onehopecanada.ca

From all the team here, we say Thank you!

Tous les dons sont nécessaires et très appréciés. Ils nous aident à accomplir la mission que Dieu nous a donnée de rejoindre les enfants, les ados et les familles avec la Bonne Nouvelle de Jésus.

Les différents moyens de contribuer incluent :

- Remplir le formulaire ci-dessous et nous le retourner par la poste
- Donner en ligne à <https://onehopecanada.givingfuel.com/camp-livingstone-francais>
- Donner au téléphone à 1-844-848-8938
- Donner par transfert électronique à camplivingstone@lespoirducanada.ca

Toute l'équipe du camp vous remercie !

Camp Livingstone Projects
Les projets du camp Livingstone \$ _____
This year's projects include: Supporting ministry work during the pandemic, Replacing water treatment system, Camp sponsorships for 2021, and Capital fund for dining room renovations and a new dormitory.

Monthly One-time
Mensuel don unique

Preference (if any) _____
Préférence (S'il y a lieu)

Les projets de cette année incluent : soutien pour le ministère du camp pendant la pandémie, remplacement du système de traitement d'eau, bourses pour les campeurs 2021, fonds de capital pour les rénovations de la salle à manger et un nouveau dortoir.

Missionary Support
Soutien des missionnaires : \$ _____

Our Missionaries / Nos missionnaires :

- Brian & Carole Murphy Executive Director / Directeur exécutif
- Marianne Germain Office administrator / Adjointe administrative
- Sophie Roy Follow-up coordinator / Coordonnatrice du suivi

IMPORTANT:

I understand that all gifts made to One Hope Canada - Camp Livingstone become the property of the mission. Even though I have expressed my designated preference, I understand that the mission must retain the discretion to use my gift as it believes will best advance its charitable purposes.

Je comprends que tous les dons faits à L'espoir du Canada - Camp Livingstone deviennent la propriété de la mission. Bien que j'aie fait connaître ma préférence désignée, je reconnais que la mission doit retenir la discrétion d'utiliser mon don comme bon leur semble pour le développement de ses objectifs de bienfaisance.

THANK YOU. Your support is very important to us. We take every step necessary to ensure your gift is used in a responsible manner. If you have any questions, please contact us. (819) 843-2019.

MERCI. Votre appui nous est d'une grande importance. Nous faisons tout en notre capacité pour nous assurer que l'argent que vous nous avez confié est utilisé de façon responsable. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec nous. 819-843-2019.

Thank you for responding to the needs of Camp Livingstone
Merci de répondre aux besoins du Camp Livingstone

Please mail this form to: **Camp Livingstone**
Svp poster au: CP 818 CSP Magog
Magog, Qc J1X 5C6

NAME / NOM : _____ GIVEN NAME / PRÉNOM: _____

ADDRESS / ADRESSE: _____

CITY / VILLE : _____ PROVINCE : _____

POSTAL CODE / CODE POSTAL : _____ PHONE / TÉL. : _____

E-MAIL / COURRIEL : _____

Method of payment / Mode de paiement:

Check: Please make cheques payable to: CAMP LIVINGSTONE
Chèque: S.v.p., libeller tout chèque à l'ordre de:

An income tax receipt will be issued for all donations.
Un reçu pour fin d'impôt sera émis pour chaque don.

 Account Number / No. de compte: _____ Date exp: _____

 Signature: _____ Date: _____

I authorize One Hope Canada to charge my credit card for the amount indicated on the opposite side of this form. I understand that this authorization may be cancelled by me at any time upon one week's written notice.
J'autorise L'espoir du Canada à porter à mon compte de crédit le montant indiqué au verso de ce formulaire. Je comprends que je peux annuler cette autorisation en tout temps par un avis écrit, reçu une semaine avant la date du prélèvement.

